

Päivän paloja

132,000 eekkeriä palanut

LOS ANGELES -- Kaksi suurta metsäpaloa osoittivat viime tiistaina laantumisen oireita. Palot ovat olleet pahimpia valineista monista paloista. Vahingot ovat näiden kahden palon alueella yli \$4-miljoonaa, 60 kallista asuntoa on tuhoutunut, 132,000 eekkeriä maata karmennyt mustaksi, neljä ihmistä menettänyt henkensä. Yksi uhreista löydettiin palaneena autosta. Ruumis oli niin pahoin hiltynyt, että sitä ei voitu tunnistaa.

Yli 5,000 ihmistä on ollut pakotettu poistumaan kodeistaan, mutta monet alkoivat viime sunnuntaina ja maanantaina palata paikoilleen.

U.S.A. elintason nousu

WASHINGTON -- U.S.A:n hallituksen arvioiden mukaan on oltava 9,191 dollarin vuotuiset tulot, jotta amerikkalainen perhe voi viettää kohtuulliset vaatimukset aineellisesti mielessä täyttävää elämää. Viimeisen vuosikymmenen aikana tällä suhteella on tapahtunut yli 50 prosentin nousu. Nyt tarvitaan 4,991 dollaria enemmän kuin vuonna 1951 samaan elintasoon. Uusin arvo perustuu viime syyskuun elintäntänsä.

Keskimääräinen vuotuinen tulo amerikkalaisilla perheillä on 7,000 dollaria.

Hicks soutaa ja huopaa

MRS. LOUISE DAY HICKS on hiukan yrittänyt paikkaila mainettaan ja lausumiaan poliisien ja palomiesten palkan korotuslupauksiin nähden. Hän on luvannut aikaisemmin korottaa palkat mainituille miehille \$10,000:een, jos hän pääsee Bostonin pormestariksi (pormestarinaksikin), mutta Washingtonin matkansa aiheuttama halyä jätkeä Mrs. Hicks on kiiruhtanut selittämään, että "poliisit varmasti ymmärtävät ettei hän voi korottaa heidän palkkojaan \$10,000:een jos hänen on korotettava sitä varten kaupungin veroja", että hänen aikaisemmin antamansa lupauksen täyttäminen on mahdollista vain federaalivarojen turvin.

Oppilaat tappelussa

PITTSBURGH -- Kauan kytenyt erimielisyys purkautui keskiviikkona aamuisen yhteenottoon rotusekoitetussa koulussa. Oppilaat heittelivät toisiaan kivillä ja muilla pikkuesineillä. Poliisi sai kuitenkin metelin taukoamaan nopeasti, ennenkuin se ennätti muuttua pahemmaksi. Useat oppilaat saivat vähäisempiä ruuhjavoimjoja.

\$210-milj. vahingot rotumellakoissa

WASHINGTON -- Senaatin tutkijat ovat antaneet tiedot mellakoiden aiheuttamista tuhoista Yhdysvalloissa. Mellakoissa on kuollut 130 ihmistä, haavoittunut tai loukkaantunut 3,623, omaisuusvahingot noussevat \$210,6-miljoonaa vasta 1965 lähtien. Nämä ovat ensimmäiset viralliset tiedot mitä mellakavahingoista on koskaan annettu kansallisella laajuudella.

Paavi leikkaukseen

ROOMA -- PAAVI LAUL VI joutuu leikkaukseen laajentuneen eturauhasen aiheuttamien vaivojen takia. Leikkaus suoritetaan mahdollisesti jo lauantaina.

Brownin eroa vaaditaan

LONTOO -- Vaatimukset ulkoministeri George Brownin luopumisesta ovat kasvaneet yhä voimakkaammiksi. Varsinkin kun Brown hyökkäsi päivälliskutsuilla kutsujen isäntä, Lord Thomsonia vastaan, tilaisuudessa oli mukana myöskin ryhmä amerikkalaisia liikemiehiä.

TYÖTTÖMIÄ ARMEIJAA SUOMESSA

HELSINKI -- Puolustuslaitos on valmistautunut valittavan työllisyyssuhteen johdosta otettamaan palvelukseen maavoimien lisäksi noin 1,500 vapaaehtoisia lähinnä maan pohjois- ja keskiosista vielä tänä syksynä, jolloin palvelukseen astuminen ns. lomautuslain johdosta on poikkeuksellisesti 14.11.1967.

Senaatin rahakomitea ehdotti 15 pros. korotusta eläkkeisiin alimmaksi eläkkeeksi \$70 kk.

WASHINGTON -- Senaatin rahaliikunta äänesti keskiviikkona Social Securityn korottamisen puolesta, kannattaen kaikkien eläkemaksujen korottamista 15 prosentilla, plus alimpien kuukausimaksujen korottamista nykyisestä \$44-\$70:een. Rahaliikunnan kanta korotusten puolesta oli siis sama kuin Valkoisen talon ehdotus, 15 pros. Edustajahuone oli aikaisemmin asettunut kannattamaan 12,5 pros. korotusta kuukausimaksuihin, ja alimpien eläkemaksujen korottamista \$50:een. Korkeimmaksi eläkemaksuksi tulisi uuden esityksen mukaan \$163,30, nykyisen korkeimman \$142. asemasta.

Työläisen maksuosuus kohoaisi vuodessa \$374,40:een, nykyisen \$290,40 asemasta.

Eläkeikärajaa alennettaisiin 62-60:een.

Uusi laki tulisi voimaan tammik. 1 päivästä, 1968.

Senaatin komitea olierimielistä presidentin ehdotuksen näden palkasta pidettävien maksujen korotusta nähden. Ehdotus korkeampipalkkaisten kohdalla suoritettavien palkkujen korottamisesta vuosittain vähintään \$84:llä, astuu senaatin komitean ehdotuksen mukaan voimaan heti ensivuoden alusta, eikä vuoden päästä, kuten Valkoisen talon ehdotuksessa esitettiin. Sen. John J. Williams huomautti, että LBJ tahtois siirtää korotukset presidentin vaalien jälkeen.

Korotus merkitsee, että sekä työntantaja että työntekijä maksavat 4,8 prosenttia palkan määrän mukaisesti, tähänastisen 4,4 pros. asemasta. Ehdotuksen osalle tuli joitakin poliittisia huomautuksia.

Korotuksen arveltiin tuottavan vuosittain \$2-biljoonaa ylituloja, joten se voisi ehkä rajoittaa Johnsonin ehdottaman lisäverotuksella koottavan \$7,4-biljoonan tarvetta. LBJ lisävero-ehdotusta ovat vastustaneet senaattorit Russell B. Long sekä monet muut lainlaattijat.

Lääkeaineiden hinnanalennuksessa ei vielä päästy yhtäin eteenpäin. Lääketehtailijoiden kova vastustus on vielä kivenä asiassa. Lääkeaineiden osto niiden alkuperäisnimillä hallituksen laskuun, pääasiassa Medicaid potilaille, siis yleisväestölle apua saaville, merkitseisi hallitukselle arvion mukaan n. \$100-miljoonan säästöä vuosittain.

Suomen uutisia

Valmet rakentaa autotehtaan

Valmet Oy:n tarkoitus on saavuttaa noin 30 000 auton vuosituotanto. Tämä merkitsee keskimäärin sata kotimaista henkilöautoa päivässä. Valmet lähete pyrkimyksissään siiltä, että tuotantoa ei hajoteta: rakennettava tehdas valmistaisi vain yhtä automallia.

On arvioitu, että toteutuneena kotimainen autotehdas pystyisi työllistämään yli 3000 henkeä. Tästä määrästä noin 1500 saisi pysyvän työpaikan itse autotehtaasta. Loput on mahdollista sijoittaa autotehtaanle työskentelevien alihankkijoiden palvelukseen.

Julkisuudessa esiintyneiden tietojen mukaan ratkaisu henkilöautotuotannon aloittamisesta kotimaassa tehdään ensi vuoden alkupuolella. Mikäli päätös on myönteinen, Valmet Oy:n palveluksessa olevien henkilöiden määrä nousee noin 10 000:en. Jo nyt Valmet valmistaa mm. traktoreita, laivoja, paperikoneita, trukkeja.

HELSINKI -- Devalvaatio tekee edelleen hirveitä ihmisten mielisissä. Prrvoossa on erään huoneiston vuokra nostettu 50 prosentilla "sen devalvaation takia". Vuokra nousi 80 markasta 120 'markkaan.

Pari päivää sitten vuokralainen sai lakiasiantoiniston kautta kirjeen, jossa kerrottiin vuokran devalvaation takia nousevan aikaisemmasta 80 markasta 120 markkaan. Vuokralainen soitti Sosiaaliministeriön hinta-asastolle, josta sanottiin, ettei asialle voi mitään.

HELSINKI -- Devalvaatio tekee edelleen hirveitä ihmisten mielisissä. Prrvoossa on erään huoneiston vuokra nostettu 50 prosentilla "sen devalvaation takia". Vuokra nousi 80 markasta 120 'markkaan.

Pari päivää sitten vuokralainen sai lakiasiantoiniston kautta kirjeen, jossa kerrottiin vuokran devalvaation takia nousevan aikaisemmasta 80 markasta 120 markkaan. Vuokralainen soitti Sosiaaliministeriön hinta-asastolle, josta sanottiin, ettei asialle voi mitään.

Koulupojan aine Urho Kekkoselle

HELSINKI -- Matti Kuitunen, kolmasluokkainen koulupoika Helsingin lähialueella, kirjoitti annustusta aiheesta: "Jos minä olisin presidentti".

"Jos minä olisin presidentti, minä rakennuttaisin kouluihin urheilukenttiä ja uima-altaita. Jokainen mies ja nainen saisi työtä ja hyvän palkan. Sodan loppuisivat, rauha kestäisi ikuisesti. Minä markkustaisin vieraissa maissa. Minä neuvottelisin kauppoista ja minä opiskelisin kaikilla kielilläni, että tulisin toimeen ulkomaa-laisten kanssa. Varattomien oppilaiden sallittaisiin opiskella ilman maksuja ja he saisivat ostaa kirjoja halvalla.

"Minä vierailisin vanhojen luona ja antaisin rakentaa vanhoille koteja joissa heidän olisi hyvä olla, koska he ovat antaneet voimansa Suomen hyväksi. Kun minä kasvan aikuiseksi ja kun tule presidentin vaalit, minä toivon että kansa muistaa Matti Kuituksen, Kivistöstä, Helsingin maaseutukunnasta."

Matti sai kirjoituksestaan ensimmäisen palkinnon. Kirjoituksesta lähetettiin jäljennös myöskin presidentti Kekkoselle, joka kirjoitti Matille:

"Jos minulla olisi valta, minä voisin toteuttaa sinun ohjelmasi vielä ensi maaliskuuhun mennessä." Tark. Kekkonen virkauden loppua.

SEITSEMÄS DEVALVAATIO

HELSINKI -- Suomen markan 12,10, tapahtunut devalvaatio oli jo seitsemäs sodan jälkeisenä aikana. Vuonna 1945 devalvoitiin markka kolme kertaa, vuonna 1949 kaks', kertaa ja viimeksi nyt tapahtunutta devalvaatiota edeltänyt vastaava toimi oli kymmenen vuotta sitten.

Ensimmäinen vuoden 1945 devalvaatiosta tapahtui toukokuussa, ja devalvaatioprosentti oli silloin noin 75. Saman vuoden heinäkuun devalvaatiossa prosentti oli noin 40. Vuoden viimeisessä devalvaatiossa laskettiin markan arvoa 31,25 prosentilla.

Anti-Vietnam marssi Helsingissäkin



Pari sataa henkilöä osallistui Vietnamin sotaa vastustavaan mielenosoitukseen Helsingissä lokak. 21. Järjestäjinä oli 38 viiteen eri poliittiseen puolueeseen kuuluvaa nuoris- ja opiskelijajärjestöä, ammatti- ja rauhanjärjestöä sekä Suomen teiniliittoa. Ensimmäistä kertaa sodan jälkeisessä ulkopoliittisessa mielenosoituksessa oli mukana myös Helsingin yliopiston ylioppilaskunta.

HHH saa osakseen mielenosoituksia Malaijilla

KUALA LUMPUR -- Poliisi hajotti kyynelekaasulla ja patruukoilla mielenosoittajat kahdessa Malaijin kaupungissa keskiviikkona hieman ennen U.S. varapresidentti Humphrey saapumista. HHH viipyi Malaijilla kolme päivää. Välikoukot oli mobilisoitu osottamaan mieltään Amerikkaa vastaan.

Humphrey ei sanonut mitään mielenosoitusten johdosta. Välikoukko oli kokoontunut hänen tielleen sinivalkoisen lentokoneen laskeutuessa kentälle ja hänen ajessaan maan päällä olevaan pääministeri Tengku Abdul Rahmanin asuntoon.

Mielenosoitukset oli suunniteltu suuren mittakaavan näytöksiksi mutta ne tyrehtyivät alkuunsa sillä turvallisuusviranomaiset olivat ryhtyneet Humphreyn varalta vielä tiukempiin valvontatoimenpiteisiin kuin presidentti Johnsonin vierailun aikana vuosi sitten.

N. 300 nuorta huusi yhtenä kurkkuna: "Humphrey kotiin." mutta huuto lakkasi lyhyeen poliisin häärjässä hetken haajoitustomissa.

Humphreyn koneen laskeutuessa lentokentälle satoi, se saattoi osaltaan heikentää mielenosoitusten intoa. Pääministeri Rahman ei voinut saapua kentälle koska oli loukannut nilkkaansa golfkentällä. Rahman lähetti puolestaan apulaisensa, Tun Abdul Razakin, joka odotti kentällä muiden virkailijoiden kanssa Humphrey saapumista.

Lentokone meni yli kiitoradan Logan-kentällä

BOSTON -- Onnellisesti päättyneet onnettomuusuhka tapahtui keskiviikkona Loganin lentokentällä kun tilauslennolla oleva Boeing 707 jet liukui kentälle laskeutuessaan sivuun kiitoradalta jäädessä nokilleen n. 50-jalan päähän satamasta. Koneen kolme kumia puhkesi ja syytti palamaan. Laskeutumisessa aikan valittiin sateen sumu ja kiitorata oli märkä, ohjaaja yritti kaikin tavoin hillitä koneen kiittoa mutta ei onnistunut estämään sen liukumista pois radalta.

Koneessa oli 176 henkilöä, joista vain yksi loukkasi kätensä koneesta ulos tultuessa. Kone oli Fedders Air Conditioning Co., Dallas, Tex., järjestämällä huvimatkatalla tuottajansa myyjille. Osanottajat ovat suurimmalta osalta nuorehkoja aviopareja, joiden on määrä viettää 6 päivää Italiassa ja 6 päivää Espanjassa. Kone lähti Dallasista keskiviikkona klo 1:30 i.p., ensimmäinen pysähdys oli Loganin lentokentällä.

Iowan Yliopistolla mielenosoitus

IOWA CITY, Iowa -- Sodanvastustajat olivat järjestäneet keskiviikkona tien tukkijaiset Iowan Yliopiston kampuksella tarkoituksella estää marinejoukkoihin värväytyä suorittamasta työtään. Mielenosoittajat olivat Memorial Union sisäänkäytävän edustalla kuuden tunnin ajan. Värväytyjät odottivat tilaisuutta saada haastatella ylioppilaita. Muutamat haastateltavia kulkivat mielenosoittajien yli.

Viranomaiset pidättivät 108 mielenosoittajaa, pidätettyjä syytettiin rauhan rikkomisesta. Suurimmalle osalle pidätetyistä määrättiin \$25 takuu. Poliisien sanojen mukaan useimmat olivatkin iltaan mennessä päässeet vapaiksi, tavalla tai toisella.

Yliopiston presidentti Howard Bowen sanoi, että opisto ryhtyy mielenosoittajia vastaan kurinpidollisiin toimenpiteisiin.

Mielenosoittajat kuuluivat ylioppilaiden demokraattiseen liittoon, SDS. Liiton johtajat sanovat, että suunnitteilla on lisätoimenpiteitä.

LBJ ei muuta sotaohjelmaansa

WASHINGTON -- Presidentti Johnson sanoi keskiviikkona, että mielenosoitukset eivät vaikuta mitään sotapolitiikkaan. Huolimatta liikkeellelaseista arveluista niillä ei voida pakottaa lopettamaan pommituksia ilman etoja toivossa päästä rauhanneuvottelujen alkamiseen.

LBJ vannoni jatkavansa tähänastista ohjelmaansa sanoen, että sodanvastustajat eivät ymmärrä, että he eivät suinkaan edistä rauhan asiaa jos he kiinnittävät huomionsa siihen propagandaan mitä Hanoi harjoittaa mielenosoitusten perusteella.

SAIGON -- Vietcongiltä valtasivat rannikkoalueella erään kylän, polttaen kylän kaikki yli 300 taloa. Sen jälkeen sissit avasivat tykkitylensä Vietnamin hallituksen piiripäämajoja vastaan.

Sotilasopetusta Kuuban kouluihin

HAVANNA (Reuter) Kuuban pääministeri Fidel Castro aikoo lakkauttaa Kuuban kolmivuotisen asevelvollisuuden — ja sisällyttää sen koulun opetusohjelmaan.

Pojille siitä tulee pakollinen oppiaine, työlle vapaaehtoinen. Tällä hetkellä voidaan kaikki 17-27-vuotiaat kuubalaiset nuorukaiset kutsua palvelukseen milloin hyvänsä. Kymmeniätuhansia kuubalaisia on suorittanut kolmivuotisen asepalveluksen sen tultua pakolliseksi vuonna 1964.

Canadasta

TULIPALO LEPOKODISSA

talonmies ja iäkäs asukas saivat surmansa, mutta kumpikaan ei menehtynyt palohaavoihin Vancouverin suomalaisten lepokodin tulipalossa

VANCOUVER 28.10. (Ray Rinta) -- Tulipalo Vancouverin suomalaisessa lepokodissa alkoi lauantai-illan kello 4:15 viime perjantain aamuna. Tuli oli saanut alkunsa 2-kerroksisen täysihoitolarakennuksen pohja-kerroksessa sijaitsevasta Arne Karppisen asunnosta, luultavasti vuoteesta tupakoimisen seurauksena.

Karppisen asuntoa vastapäätä käytävän toisella puolen asuva hra Sironen heräsi siihen kun kuuli Karppisen käytävässä huutavan, "antakaa vettä, patjani on tullessa!"

Samanaikaisesti yläkerrassa asuvat hra ja rva Gust Pollar heräsivät savuun. Gust Pollar lähti heti ottamaan asiasta selvää ja herätti samalla talonmies Erik Ennillän. Rouva Ennillä hälytyi puhelimella palokunnan ja Gust Pollar yhdessä Erik Ennillän kanssa lähti tekemään hälytystä rakennuksen asukkaiden keskuuteen.

Erik Ennillä suoritti hälytyksen lepokodin palohälyttimellä ja luultavasti juuri hälytystä suorittaessaan sai hän sydänkohtauksen. Hänet löydettiin myöhemmin tajuuttomana lattialta hälyttimen luota. Matkalla sairaalaan hän kuoli.

Asukkaat saatiin kaikki heille, mutta useat eivät enää voineet poistua savun täyttämällä käytävillä. Alkerroksen asukkaat pääsivät joutua oman voimien ja toiset muitten asukkaiden avustamina turvaan.

Erikoisen ansiokkaasti toimivasta pelastustyöstä lepokotiyhdistyksen johtokunnan jäsen Pauli Jantunen, joka asuu aivan lepokotia vastapäätä ja oli eräs ensimmäisistä paikalle ehtineistä.

Toisen kerroksen asukkaat joutuivat odottamaan asunonsaansäiksi kunnos palokunta saapui paikalle ja pelasti heidät tikapuitten avulla. Kaasunamarein varustetut palomiesitunkeutuivat savun täyttymiin käytäviin ja pääsivät lyhyessä ajassa tulen herroiksi. Kuitenkin ehti tuli turmella kaksi asuntoa täydellisesti ja savuvahinkoja kärsi melkein koko talo.

Sairaalahan jouduttiin viemään kaikkiaan 15 henkilöä.

Lauantaita vasten yöllä kuoli sairaalassa lepokodin asukas Hans Petersen. Hänellä ilmoitettiin olleen toisen luokan palohaavojen kasvoissa, käsi-

varsissa ja käsissä. Välittömänä kuolemasyynä ei Peter- senillä kuitenkaan ollut palossa saadut vammat, vaan hänen heikko sydämensä ja korkea ikänsä.

Suomalaisista lepokodin asukkaista joutuivat sairaalaan mm. seuraavat: Arne Karppinen, Adeline Koskila, Nic Kivi-harju, Amanda Suomina ja Miina Pollar.

Osa sairaalaan joutuneista on jo päässyt pois eikä kenelläkään pitäisi enää olla hengen- vaaraa.

Vancouverin apulaispalopäällikkö Ed Henry kertoi palon jälkeen, että lepokodin asukkaiden käyttäytyminen palon aikana oli aivan mallikelpoista. Mitään paniikkia ei syntynyt ja järjestys säilyi kaiken aikaa. Liikuntakykiset auttoivat parhaansa mukaan heikompiain, jopa kantolivatkin heitä ulos rakennuksesta.

Rakennuksen kärsimistä vahingoista ei vielä ole saatu kokonaisarvioita, mutta summa noussee varmasti nelinumeroiseen lukuun, ja korjaukset vievät varmasti useita viikkoja. Talolla oli täysi vakuutus.

Kun lepokotiyhdistyksen johtokunnan jäsenet olivat aamuvarhaisella matkalla työpaikoilleen kuulivat he autoraadioistaan palouutuksen ja käänsivät auton kohti lepokotia. Niinpä melkein koko johtokunta olikin koko päivän suorittamassa kiireellisiä silvoustöitä ja palovaroitointia. Samalla pidettiin myöskin johtokunnan kokous. Myöskin tähän (lauantaina) oli suurin piirtein koko johtokunta ja finanssitoimikunta paikalla.

Kaikki asukkaat asuvat edelleenkin lepokodissa, lukuunotatta niitä, jotka ovat sairaalassa. Vain jotkut ovat menneet omaistensa luo kai savun hajua pakoon.

Lauantaina piti palaneen rakennuksen kirjastohuoneessa avattavan Vancouverin suomalaisten 100-vuotiskomitean järjestämä taidenäyttely. Onneksi palon aikana ei paikalla ollut yhtään taulua eikä muita näyttelyitä, sillä taulut olisivat varmasti kärsineet vakavia savuvahinkoja. Tulipalon takia jouduttiin taidenäyttely peruuttamaan, mutta tullaan se kuitenkin järjestämään lähitulevaisuudessa alun perin suunnitellussa paikassa.

-- Vapaa Sana.

Expo-67 jäi historiaan maailman suurimpana näyttelynä

— yleisöä yli 50 miljoonaa

Montreal. — Loistavaksi menestykseksi muodostunut Expo-67 sulki porttinsa sunnuntaina 67 tykinlaukauksen, ilotulitusrakettien ja puheiden saatamana.

Maailman suurinta näyttelyä kävi katsomassa 50 306 648 henkilöä, mikä ylittää selvästi aikaisempien näyttelyiden katsolijamäärän. Viimeisenä, haikaana aukiolopäivänä yleisöä kävi 221 554, vähemmän kuin järjestäjät olivat odottaneet.

Pääministeri Lester Pearson totei puheessaan, että Expo-67 osoittaa maamme asukkaiden olevan saavuttaneet tällä tavoin hyväänsä työskentelemällä yhdessä. Kuluneet kuusi näyttelyvuokautta ovat olleet suuren ylpeyden ja itseluottamuksen aikaa.

Medicare 1. heinäkuuta

OTTAWA -- Liittöhallituksella ei ole mitään aikaa muuttaa lakia, jonka perusteella yleinen sairausvakuutus astuu voimaan tulevan heinäkuun 1. päivänä niille maakunnille, jotka haluavat siihen liittyä, sanoi pääministeri Pearson alahuoneessa keskiviikkona.

Opposition väliaikainen johtaja Michael Starr mainitsi, että on liikkunut vahvistamattomia tietoja hallituksen aikeista edelleen lykätä lain voimaantumista ja kysyi suoran kysymyksen pääministeriltä, "astuuko Medicare voimaan 1. heinäkuuta?"

Tämä on laki, vastasi pääministeri, eikä siihen tulla tekemään mitään muutoksia, hän jatkoi.

DETROIT -- General Motors on ilmoittanut käyttävänsä ihmisruumiita testeissä, joissa tutkitaan miten autoissa olevien turvallisuuksia voidaan parantaa onnettomuustapauksissa.

Menetelmää on käytetty kauan, mutta asia ei ole aikaisemmin ollut yleisesti tiedossa.

Ruumiit on sijoitettu auton istuimiin ja kolarikokeet tapahtuvat kiskoilla kulkevilla potkuri-käyttöisillä laitteilla.

RAIVAAJA

(THE PIONEER) - Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on holidays by the Raivaaja Publishing Company

48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass. 01420

Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT

Sävel Syrjä, Aino Latva, Lempi Ikävalko-Toivola

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa

Vuosikerta \$12.00 - Puoli vuotta \$7.00 - Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 - 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Yli 1.6 miljoonaa autoa palautettu tehtaille

Yli 1.6 miljoonaa autoa, kuorma-autoa, bussia ja muuta v:n 1967 moottoriajoneuvoo on kutsuttu takaisin tehtaille sen takia että niiden ajoturvallisuudessa on havaittu heikkouksia. Mistä nyt johtuu että autotehtailijat ovat niin huolissaan tuotteittensa turvallisuudesta?

Tämä johtuu siitä että niin kutsuttu Fair Warning laki hyväksyttiin USA:n senaattori Walter F. Moondalen aloitteesta sen jälkeen kun lakimies Nader oli kiinnostunut autojen turvallisuus kysymyksestä. Hän paljasti lukuisia heikkouksia autoissa jotka olivat aiheuttaneet kolareita joissa paljon ihmisiä oli menettänyt henkensä tai loukaantunut pahoin.

Laki vaatii autotehtailijoita tiedottamaan moottoriajoneuvojen omistajille autojen turvallisuusheikkouksista. Sen jälkeen kun laki astui voimaan vuosi sitten on 22 autotehtailijaa joista puolet on amerikkalaisia ja toinen puoli ulkomaalaisia julkaisnut yli 100 tiedoitusta turvallisuusheikkouksista tuotteistaan ja kutsunut takaisin 1.5 miljoonaa amerikkalaista ja 100,000 ulkomaalaista autoa. Näissä autoissa havaittiin 37 prosentissa olevan jarruvikoja, 17%:ssa oli vika ohjauksessa, 14 prosentissa oli vika kaasupolkimen vipujärjestelmässä ja 9% oli pyörä- ja rengasvikoja.

Autoteollisuus ei vapaaehtoisesti ottanut työkseen korjata autojen turvallisuutta. Asia ylenkatsottiin ja mentiin pikkuhiljaa eteenpäin "heitettiin hiekkaa ihmisten silmiin." Eräs autotehtailija sanoi "Vika ei ole autoissa. Vika on tien varrella kasvavissa puissa jotka aiheuttavat kaikki kolarit".

Mutta kun nuori lakimies - joka oli nähnyt järkyttävän autokolarin jossa monta ihmistä kuoli - alkoi tutkia asiaa, hän havaitsi että liian monessa kolaritapauksessa on syy autoissa. Niissä on rakenteellisia heikkouksia jotka aiheuttavat kolareita. Hän toi tutkimuksiansa tulokset julki, ja hallitus tarttui asiaan vaatien määrättyä turvallisuusparannuksia autoihin.

Liikemaailma valittaa alituisesti sitä, että hallitus sekaantuu heidän asioihinsa, mutta autotehtailijoiden leväperäisyys ja huolimattomuus pakotti hallituksen lopultakin puuttamaan tähänkin. Sen täytyi ryhtyä valvomaan kansan etua sillä autotehtailijat eivät omasta aloitteestaan parantaneet tuotteittensa turvallisuutta.

Ja niin nyt, kuten monissa muissakin tapauksissa jossa ihmisten turvallisuus tai etu on kysymyksessä, on hallituksen jälleen puuttuttava asiaan.

USA:n talouselämä huipussa

Vuoden 1967 päättyessä Yhdysvaltain talouselämä tulee saavuttamaan huipunsa -- lasketaan, että talouselämämme ja erilaisten palveluammattien tuotto nousee \$800 biljoonan tasolle vuodessa. Talouselämä on jatkuvasti ollut noususuunnassa viimeisen 80 kuukauden ajan.

Hallituksemme kauppa-osaston viimeisen raportin mukaan kansallinen tuotanto on noussut \$156 biljoonaa vuoden 1964 jälkeen. Ottaen huomioon hintatason nousun, on lisäys noin \$100 biljoonaa -- joka on valtava summa. Se ilmentää maamme rikkautta ja taloudellista voimaa.

Tämän jatkuvan nousun valossa katsoen on käsiteltävänä miksi eräät yhteiskuntapiirit vähentäisivät köyhyyttä vastaan käytävään taisteluun samoin kuin suurkaupunkien slummialueiden korjaukseen myönnettyjä varoja.

Maa, joka ylpeilee \$800 biljoonan suuruisesta talouselämänsä tuotosta ei voi sanoa "onko meillä varoja" taisteluun köyhyyttä vastaan. Se voi kysyä vain kuinka voimme parhaiden käyttää varoja jatkaaksemme kasvua ja taataksemme tasa-arvoisuutta ja oikeutta kaikille amerikkalaisille.

Jotkut Washingtonin sisäpiirissä olevat eivät usko, että puolustusministeri Robert McNamara tulee kauan pysymään kabinetissa. Syynä on se, että McNamara ei ole koskaan kannattanut Pohjois Vietnamin pommituksia ja on sen julkisesti lausunut. Nyt kun pommituksia on lisätty, hänen oloaan hallituksessa pidetään mahdottomana.

Monet republikaanit toivovat salaisesti, että presidentti Johnsonin ehdottama veronkorotus hyväksytään tänä tai ensi vuonna. He laskevat, että jos kongressi ei nyt nosta veroja, täytyy korotus hyväksyä viimeistään v. 1969, joten tämä jäisi uuden presidentin niskoille. Republikaanien keskuudessa kasvaa se usko, että he voivat valita presidentin v. 1968 vaaleissa.

Kaikesta päättäen kongressi haluaa päättää nykyisen istuntonsa ennen Kiitospäivää.

Jutustelua

Kennedy suosituimpi kuin Johnson

Ryhmä presidentti Johnsonia vastustavia demokraattisen puolueen jäseniä ilmoitti aloitaneensa kymmenessä osavaltiossa laajan kampanjan senaattori Robert Kennedyn saamiseksi puolueen ehdokkaaksi ensi vuoden presidentinvaaleissa.

Ryhmä, joka nimittää itseään "Kennedyn kansalaisiksi vuonna 1968" piti kokouksensa Pittsburghissa. "Meillä on suuri kannatus rauhaa haluavien ja Vietnamin sotaan kyllästyneiden piirissä", ryhmän edustaja sanoi.

Kennedy on itse toistuvasti ilmoittanut, ettei hän asetu vastustamaan Johnsonin nimeämistä puolueen presidenttiehdokkaaksi.

Uusimman mielipidetutkimuksen mukaan Kennedy on selvästi suosituimpi kuin Johnson. Haastatelluista 51 asetti Kennedyn ensisijalle, kun taas vain 31 prosenttia piti Johnsonia parempana. 10 prosenttia haastatelluista ei osannut ratkaista kumpi olisi parempi.

Mallinukkien kimpussa

Uroshirvi hyökkäsi vaatekauppiksen näytelikkunaan EKS-jossa Ruotsissa. Hirvi oli kävellyt kaupunkiin, maistellut kirkkopuistoa ja jatkoi sitten kävelyään eräällä keskustan kadulla.

Kaikki sujui rauhallisesti, kunnes hirvi saapui vaatekauppiksen näytelikkunaan eteen. Omasta peilikuvastaan tai mahdollisesti nykymuodista tuhtuneena metsän kuningas kävi surkeillaan ja sarvillaan käiskesi näytelikkunaan ja siellä olleisiin mallinukkeihin. Myyjät ärttyivät ensin, että joku oli alkanut purkaa taloa. Uroshirvi poistui kaukaisuuteen kahdelta nukeilta kätkenä.

Suurista villtohaavoista huolimatta hirvi poistui metsään. Haavat olivat ilmeisesti lieviä.

Kiinalainen leninki

Eräänä päivänä Hongkongissa englantilainen mies ja hänen kiinalainen vaimonsa kävelivät kaupungin keskustassa ja näkivät englantilaisen nuoren naisen joka oli puettu muodikkaaseen leninkiin jossa ainoana koristeena oli kiinalaisia kirjaimia.

Kiinalaisen naisen kasvoista näki että hän oli vaihtanut, joten mies kysyi mikä on vikana.

"Tuolla työllä on yllään leninki joka varmaan on seisonut kaupan varastossa pitkään aikaa, sanoi vaimo. Mies oli siitä mieltä ettei tuollaisesta asiasta kannata vaivaantua.

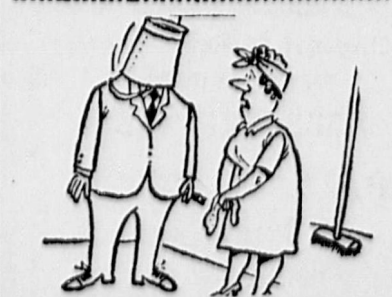
"Ehkä ei" vastasi vaimo, "mutta tuo kiinalainen kirjoitus sanoo: 'Hyvää tavaraa siinä; hinta halpa.'"

Leivinuuni saunaksi

Aristokraattiset hotellit pitävät yrittäviä toissijain järjestää vierailleen mahdollisimman mukavat olot. Nykyaikainen hotellivieras ei kyllästyä ole haalukas linnan pikavaihtelu peseytymään, joten oli keksittävä merkillisiä ratkaisuja tähänkin pulmaan, jotta ei olisi rikottu tyylillä linnassa krominkiiltä viillä hanolilla ja kaakeleilla. Eräissä linnassa suihkut on asennettu entisten linnanteiden isoon vaatekaappiin ja linnan valtavaan leivinuuniin on sijoitettu sauna. Linnon keittiöt ovat erinomaisia, herkkuruokina tarjotaan riistaa ja oman kellarin viinit ovat usein tavattoman hienoja.

Eräs seikka huolettaa linnanherroja: täyskorjauksissa huoneista ei enää tahdo oikein kummitella kunnolla. Trendeburgin 13. vuosisadan linnan omistaja Kasselin pohjoispuolella, keksi hyvän keinon. "Korvikeaave" hiipi keskityöllä linnan salaisissa ja jakelle ihmisille makeisia ja hedelmiä vuoteen ääreen.

Dallas, Texas 59-valtatien varressa kehoittaa eräs juliste noudattamaan Lady Johnsonin luonnonkaunistusohjelmaa sanomalla: "Autakaa roskalajien kaunistamisessa. Heittäkää pois tänään jotakin kaunistusta."



-Sanat ei aina riitä!



Raisa: "ME NAISET"

Marlene Dietrich laulaa ja tanssii



Istu mieltäsi ja ota mukava asento. Mainio ajatus olisi myös ottaa viereen kupillinen kahvia. Raivaajan merkeissä rentoudut. Vietät mukavan ja vaivattoman tuokion. Tällä palstallakin on kerta kaikkiaan kevyttä. Ei numeroita, prosentteja ja tilastoja. Ei mitään opittavaa ja ajateltavaa. Vain muutamia riviä Marlene Dietrichistä.

Tottahan Marlenen tiedät. Isoäidiksi ehtineen näyttelijän ja elokuvatahtien, joka aina vaan pysyy pinnalla. Joka on todellakin ihme, sillä uutta tulokasta ilmestyy julkisuuden valokeilaan tukittain.

Mahdollisesti näit hänet aikoinaan elokuvassa "Sininen keli". Sen ensi-illassa on ikuisuus, mutta elokuvapiireissä siityksestä kuulemma puhutaan vieläkin. Tuon tuostakin olet lukenut tai kuulut Marlenesta. Onhan ollut melkein mahdotonta olla lukematta tai kuulematta.

Marlene Dietrich esiintyy parhaillaan New Yorkissa. Hänellä on oma koko illan ohjelmansa, jota esitetään Lunt-Fontanne teatterissa. Ensimmäinen Broadwaylla olevan teatterin ulkopuolella oli niin paljon kansaa, että Marlene ei mitenkään päässyt odottamaan auton. Poliisit saivat kuitenkin hänet nostetuksi mainitun auton katonalle ja sillä tavalla hän vihdoin pääsi ravintolaan, jossa pidettiin hänen kunnia-juhla.

Marlenea legenda

Marlene Dietrichillä on haastateltu tuottomasti. Lehti kuin lehti on tahtonut hänestä sivulle taaksin kerran toista. Muiden mukana häntä haastateli teatteri- ja elokuvamaailmaa kuvallevalen suosittu juorupalstan kirjoittaja Sheila Graham, joka yleiseen tapaan kutsui Marlenea legendaksi.

He kävelivät jonkin aikaa New Yorkin kaduilla. Ollessaan Kolmannella Avenuellla Marlene yhtäkkiä pysähtyi erään rakennuksen eteen katsellen sitä ajatuksiinsa. Marlene Dietrichin tytär Maria asui siellä joitakin aikoja sitten perheineen ja Marlene on tunnetusti erinomainen isoäiti. Hän pitää tytärtensä lapsista ja erityisen hauskaa hänestä oli viedä Marian pikku polkia puistoon. Hän ei kuitenkaan tahtonut tulla tunnetuksi noilla retkillä elokuvatahti Marlene Dietrichillä. Hänellä oli aina yllään lapsenhoidajan tavanmukainen valkoinen puku ja hän istui vaujensa vierellä penkillä kuten muutkin lapsenhoidajat keskustellen lapsista ja heidän hoitostaan. Hänen mukaansa kellenäkään ei ollut aavistustakaan, että tällä kerralla oli kysymyksessä hiukan erikoisen lapsenhoidajan.

Nykyisin Maria perheineen asuu Lontoossa, jossa Marlene käy heitä usein katsomassa. Marian pojat pitävät siinä määrin isoäitiänsä keittotaidosta, että heti kun hän ilmestyy heidän luokseen he kysyvät innoissaan rupeaako hän taaskin heille keittämään. Marlenen vakinnainen koti on Pariisissa.

Monet haastattelijat ovat kysyneet Marlene Dietrichiltä, miksi hän viivyttelee niin kauan, ennen kuin hän lupautui esiintymään New Yorkissa omiin helmiin. Hän on yleensä vastannut siihen tapaan, että menestys ei sulkaen tule itsellään. Se on työn tulos, usein ankarin työn. Hän ei ole aikaisemmin pitänyt itseään tarpeeksi kypsänä moiseen yrittukseen.

Nyt kuitenkin Marlenen orkesterinjohtaja Burt Bacharach sai hänet vakuuttuneeksi siitä, että on aika esiintyä New Yorkissa. Kaikki järjestettiin. Mainittu mies on johtanut Marlenen esityksiä vuosikausia. Eikä esiintymisistä ole suinkaan ollut puutetta.

Marlene on esiintynyt viime aikoina Montrealissa, Lontoossa, Tel Avivissa, Israelissa ja viimeksi Köpenhaminassa. Hän esiintyy viikon seitsemän päivänä, useinkin kahdesti päivässä. New Yorkin esiintyksen päätyttyä hän lähtee uudelleen Israeliin ja myöhemmin Australiaan. Siellä hän esiintyy 12 viikkoa.

Broadwaylla 60 ikäisenä

On jotakin, kun kuusiassymmenissä oleva elokuvatahti nykyisenä nuoruutta ja vain nuoruutta ihannoivana aikana uskaltanut jättäytyä ensiesiintymisensä Broadwaylla. Mutta Marlenen lähimmät apulaiset olivat vakuuttuneita jo etukäteen voitosta ja saivat vakuuttuneeksi hänetkin.

On totta, että esiintyessään teatterilavalla tähti on kaukana katsojasta. Toista olisi olla filmissä tai televisiossa. Kasvojen vajavaisuudet huomattaisiin helpommin. Lavallaan voi paikkaila ja kohennella kasvoja mielin määrin, eikä sitä edes juuri huomaa. Marlenellä sanottaan kuitenkin olevan yllättävän nuoret kasvot. Ei välttämättä liian, ei tyyppiä. Salaisuutenaan hän pitää korkeita poskipäitä. Samaa, jota pidetään Pariisissa menestyvien suomalaisten valokuva mallien salaisuutena. Niiden vuoksi kasvot ovat valokuvaukselliset. Marlenen tapauksessa ei niin helposti löpähä.

Monet meistä naisista noudattavat joakinlaista kilon kurssia pitävää ruokavaliota. Ei mitään hyvin rasvalista. Marlene suu kuitenkin huomattavasti vähemmän kuin meistä kukaan. Eräällä haastattelijalle hän vastikään kertoi pitävänsä suuhunsa jotakin vain silloin, kun hänen on todella nälkä. Tai kun hänellä on aikaa syödä. Hän ei koskaan suu ennen esiintymistä ja sen päätyttyä hän kernaasti haukkaa vain hiukan voileipää.

Hollywoodin yhteydessä puhutaan usein avioeroista. Niin ikään puhutaan niistä teatterin yhteydessä. Marlene Dietrich ei kuulu eronneiden luokkaan. Jollakin tavalla hänen avioliiton suhteiden erikoinen on yllätys, että hän yleensä on naimisissa ollenkaan.

Marlene Dietrich on naimisissa Californiassa asuvan Rudolph Seiblerin kanssa. Mennessään avioliittoon he olivat molemmat hyvin nuoria. He ovat olleet naimisissa useita kymmeniä vuosia, mutta eläneet yhdessä oikeastaan varsin harvoin. Hiljattain Marlene kävi taas siellä miestään katsomassa. Yleensä he kuitenkin ovat eri puolilla maailmaa, tai voimempaa sanoa maapalloa.

Kysyttäessä onko Marlene Dietrich onnellinen hän vastasi: "Olin onnellinen lapsena. Nykyisin olen vähemmän surullinen kuin ennen sitä syystä, että minulla työni vuoksi on aina äärettömän kiire."

Lukijani, olet viettänyt näiden rivien merkeissä tuokion kahvikupilliseksi ja Marlene Dietrichin parissa. Tähden, joka tosiaankaan ei muodostunut vain tähdenlennoksi, vaan joka jätti pysyvästi teatterin talvaile, ja jonka merkeissä syntyi legenda.



HHH viettää vietnamilaisten lasten kanssa laulujuhlia Saigonin lähellä olevassa kylässä. Ainaakin Humphreylä näyttää olevan hauskaa.

SUOMEN UUTISIA

SUOMI-SEURA R.Y.

KANSAINVÄLINEN MITALI ALVAR AALLON KUNNIKSI Akateemikko, arkkitehti Alvar Aallon töiden laaja näyttely avattiin Ateneumissa Helsingissä 22. lokakuuta. Näyttely täyttää kaikki Ateneumin 12 salia ja on laajan koskaan Aallon tuotannosta järjestetyistä esittelyistä. Näyttelyn avasi opetusministeri R. H. Oittinen.

Näyttelyn avajaisten jälkeen pidettiin valtioneuvoston juhlahuoneistossa tilaisuus, jossa tasavallan presidentti jensi akateemikko Aallolle tämän nimeä kantavan, korkealuokkaisen kansainvälisen luovan arkkitehtuurin työn kunniaksi perustetun mitalin.

Kunnioittaakseen luovaa arkkitehtuurista työtä ovat Suomen Arkkitehtiliitto, Suomen rakennustaitteen museosäätiö ja Rakennustaitteen seura päättäneet perustaa akateemikko Alvar Aallon nimeä kantavan ja siitä laadittujen sääntöjen mukaan jaettavan mitalin. Sääntöjen mukaan mitali voidaan antaa elossa oleville henkilöille, jotka ovat erittäin merkittävällä tavalla ansioituneet luovan arkkitehtuurin alalla. Mitalin saajasta ja sen myöntämisen ajankohdasta päättää mitalitoimikunta siten, että viiden vuoden aikana on myönnettävä vähintään yksi mitali. Kuitenkin voidaan mitalla myöntää enintään yksi vuosittain.

Näyttelyn avauspäivänä ilmestyi myöskin Aallon tuotantoa esittelevä kirja: Alvar Aalto, teokset 1918-1967. Alkuperäistekstin on kirjoittanut italialainen arkkitehti ja Aallon oppilas Leonardo Mosso.

HENKILÖ- JA PAKETTI-AUTOILLE TILAPÄINEN TUONTIKIELTO

Hallitus antoi syyskuun 21. päivänä lisenssivirastolle sitovan ohjeen siitä, että tuontilissenssejä enää tämän vuoden aikana myönnetä. Hallitus toteaa, että tämän välikäisen päätöksen avulla on tarkoitus estää valuuttamenojen lisääntyminen, joka saattaisi aiheuttaa eräistä lähinnä ammattimaiseen liikenteeseen käytettävien autojen autoveron palautusta koskevista uudelleenjärjestelyistä, joista hallitus on periaatteessa päättänyt.

Ammattimaisessa liikenteessä käytetyille henkilö- ja pakettiautoille on myönnetty kolmen vuoden käytön jälkeen osittainen autoveron palautus. Tämä palautus on nyt tarkoituksena poistaa hallituksen lakiesityksessä. Henkilöautojen osalta tulevat tällöin kysymykseen lähinnä vuokra-autot. Eräiden tietojen mukaan hallitus on tutkinut autoverokysymystä ammattimaisen liikenteen osalta jo pitemmän aikaa ja todennut nykyisen käytännön olevan nimenomaan vuokra-autojen osalta liian edullinen. Näissä yhteyksissä on mainittu, että veronpalautukset tarjoavat mahdollisuuksia keinotteluun.

Kaikkiaan noin 47,900 henkilö- ja henkilö-pakettiautoa on tuotu Suomeen tämän vuoden seitsemän ensimmäisen kuukauden aikana. Näiden arvo kotosi noin 154,770,000 markkaan. Koko viime vuoden aikana tuotiin autoja noin 78,900, ja niiden arvo puolestaan kotosi 250,069,000 markkaan.

VIENTIMAKSULAKI HYVÄKSYTTIIN

Markan devalvointiin liittyvä vientimaksulaki tuli voimaan 21. 10. Eduskunta hyväksyi sen lopullisesti edellisessä päivänä ja tasavallan presidentti vahvisti sen eduskunnan istunnossa jälleen pidetyssä esittelyssä.

Lain mukaan vientimaksun suuruus on 14 prosenttia tavaran vientihinnasta. Kolmen

kuukauden kuluttua sitä voidaan asetuksella alentaa asteittain. Oulun läänin kuntien alueella valmistettujen tuotteiden vientimaksuprosenttia voidaan asetuksella alentaa enintään puolella yleisestä prosenttimäärästä.

RAUTARUUKIN VIHKIÄISJUHLA

Rautaruukki Oy:n (Saloisten pitäjässä) Raahen kaupungin läheisyydessä terästehtaan valmistuminen on jättänyt investointi, joka meidän oloissamme hakee vertaistaan ja joka on koko teollisuutemme kehityksen merkkitapa, sanoo kauppa- ja teollisuusministeri Olavi Salonen Rautaruukki Oy:n terästehtaan vihkiäisjuhlassa 21. lokakuuta pitämässään puheessa.

Tasavallan presidentti Urho Kekkonen vihki terässulaton ja korkealevyvalssauksen käynnistämällä hapenpuhalluksen. Terässulaton suuressa hallissa järjestettyyn juhlaan osallistui 3,500 henkeä, pääasiassa tehtaan omaa väkeä ja rakentajia. Vihkiäisjuhlan jälkeen oli päivällinen yli seitsemäntoista eekkerin laajuudessa valssausmahallissa.

Kutsuvierasjoukko oli melko suppea, mutta sitäkin arvokkaampi. Yli vuoden tauon jälkeen ensimmäinen Raahen Tuomiojan rataosuudella liikkuu matkustajajuna toi Raahen asemalle yli kaksisataa henkeä, joitten joukossa Neuvostoliiton ensimmäinen varapääministeri D. S. Poljanski, Englannin hallituksen edustaja, apulaisministeri G. Fowler ja Ruotsin hallituksen edustaja, suurlähettiläs I. Häggföf.

Kutsuvierasjoukko tutustui samalla Raahen kaupungin ja uuden terästehtaan laitoksiin sekä tuotantoprosessiin ja iltaan mennessä virallinen vihkiäisjuhla muuttui todelliseksi kansanjuhliksi ilotilatuksiineen ja valssausmahallissa pidettyine tanssiaisineen.

SINISTE PUVUT SUOMEN EDUSTUSJOUKKUELLE

Sininen on suomalaisen väri ensi talven oymalaksiossa Grenobolissa. Sinistä on melkein joka viivahdeta. Urheilujoukkueemme saa kopioaparierinsiniset sarkaiset päällystakit, vaaleansiniset salomhousut, hyvin tummansiniset puvut ja kirkkaat siniset villapuserot, joiden edustassa on leveä valkoinen raita. Päätös sinisen puvuston hyväksymisestä on tehty ja nyt keskustellaan enää yksityiskohdista. Kun arvioidaan puvuston hintaa, mukaan lukien myös tarvittavat laukut, päädytään noin tuhanteen markkaan lähetettävää henkilöä kohden.



Sopiva Suomeen matkustaville!

UUSI SANAKIRJA

Suomi-ENGLANTI-Suomi

Hinta \$2.00

Raivaajan Kirjakauppa
Box 600
Fitchburg, Mass.



New York City, N. Y.

HELICOPTERI, joka oli erikoislennolla Manhattanin yllä, joutui tekemään hätälasun Hudson virtaan jonkun konevian takia.

Helicopterin oli vuokrannut 4 ranskalaista tuluttua tänne vuotuisen Paris Ball-juhlaan, joka vietettiin lauantaina Waldorf Astoriassa.

Pariisilaiset halusivat nähdä New Yorkia ilmastu käsin. Helicopterin laskeutumisasema on 34 katu Hudson virran rannalla ja oli kone jo lähellä asemaansa tai laituria - kun ohjaaja huomasi että nyt on painuttava alas vaikkapa veteen ja niin sitten painuttuinkin. Helicopterin on varustettu pontoneilla, niin että se jäi kauniisti kellumaan veden päälle.

Helicopterin ohjaaja on suomalainen Matti Kosonen.

Polisien veneet kiiruhtivat paikalle hakemaan matkustajat ja veivät heidät rantaan.

Sanomalehtimiehet piirittivät Kososen, kysellen peloitiko häntä tämä hätälasu. Kosonen vastasi: "Ei yhtään!" Matkustajatkin ottivat asian ihan rauhallisesti, eikä kukaan edes kastunut. Lehdessä mainittiin että Matti Kosonen on Vietnam sodan veteraani. On siis tottunut pahempiinkin tilanteisiin.

NYKYÄÄN ei voi luottaa enään virallistenkaan toimistojen virkailijoihin, sillä kaikissa ilmeine epärehellisyyttä, lahjusten ottoa y.m. kierouksia. Sen todistaa juuri päivänvalon tullut Welfare departmentin skandaali. Virkailijoista 22 on jo vapaaehtoisesti eronnut kun heidän peroksensa

tuli ilmi, ja lisäksi on monia sellaisia, jotka ovat ottaneet lahjuksia.

Asiaan on myöskin sotkeutunut kolme muuttolikkettä ja joitakin kauppiaita.

Heidän toimintansa on ollut seuraavanlainista. Kun ihmiset, jotka elävät kaupungin avustuksella, muuttavat tai käyvät ostoksilla niin nuo Welfare-toimittajat suosittelevat heille niitä liikkeitä jotka ovat heidän kanssaan yhteistoiminnassa ja sitten ottavat 10% lahjuksen ja enemmänkin ja kaupunki maksaa laskut.

Toista kuukautta sitten sanottiin radiossa että New Yorkissa on 600,000 ihmistä, jotka suorastaan elävät kaupungin kustannuksella tai saavat kaupungin maksamaa osittaisia avustusta, että on siinä lahjusten ottrajilla ollut laaja työmaa.

EIPÄ TAIDA Svetlana Alliluyeva katua Amerikkaantuloaan, kun hän on vajaan vuoden sisällä tienannut yli kaksi miljoonaa dollaria! Hänen kirjansa - "Twenty Letters to a Friend" on tuottanut taloudellisesti hyviä tuloksia. Hän on voinut tehdä suuria lahjoituksia, m.m. sairaalan rakentamista ja ylläpitämistä varten Kalakankarlin, Intiaan, hählahjoitti edesmenneen miehensä muistolle \$250,000. Tolstoy Foundation sai \$50,000 New Yorkissa. Lastenkodit täällä sekä Euroopassa ovat saaneet aika suuret summat.

Itsensä hän on voinut turvata niin että ei tule olemaan puutetta mistään. Kosijoita kuulu olevan ihan kosolta. Tottahan nyt tki!

-Olivia

TULKAA KONEMESTARIKSI AMERIKKALAIISIIN LAIVOIHIN.

- Ansaitkaa 10,000 tai 12,000 dollaria vuodessa alkupalkkana.
- Hankkikaa 2-4 kuukautta kestävä maksettu vuosiloma.
- Matkustakaa maailmaa laivan upseerina.

Tullaksenne konemestariksi:

- Käykää kaksivuotinen kurssi.
- Ansaitkaa \$ 200 kuukaudessa kurssiaikana.
- Ottakaa vastaan maksuttomasti kirjat, asunto, ruoka ja opetus.
- Aloitattakaa heti.

Vaatimukset ovat, että

- Te olette Yhdysvaltain kansalainen,
- Teillä on oppikoulun tai muu hyväksyttävä todistus,
- Te kykenette puhumaan ja kirjoittamaan englantia,
- Teidän ikänne on 18-31 vuoden välillä,
- Kirjoittakaa: National MEBA - RI

Room 1930
17 Battery Place
N.Y.C., N.Y. 10003

Olkaa hyvä säästäkää tämä ilmoitus.

Allen Funeral Home
AMBULANSSIPALVELU
Palvelu on tunnustusemme.
NEWFIELD, N. Y. — SPENCER, N. Y.
Newfield LN 4-3511 — Spencer 589-4900

NATHAN J. HOOSE & SON
AGWAY AGENCY
Your Home and Garden Center
Route 52, Fishkill, N.Y. 12524
Puh.: 897-5620

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissä.
24 tunti palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
6310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEDney 5-2376 ja 5-2377

RAIVA AJA
on sopiva LAHJA omaisille
Suomeen tai tähän maahan!

FINNISH STEAM BATH
1939 Madison Ave., New York, N.Y.
Puhelin LE 4-9686
Avoinna naisille tiistaina ja torstaina
kello 11 ap. — kello 11 illalla.
Miehille maant., keskiv., perj. ja
lauant. klo 11 ap. — klo 11 illalla

Ketcham Motors, Inc.
FISHKILL, NEW YORK
CHRYSLER
PLYMOUTH
VALIANT
Phoness: 896-6222. AX 7-8422

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes
Main Street Fishkill, N.Y. Tel. 896-6166

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!
Toimita kaikki pankkiasi yhdellä kertaa samassa pankissa
Monipuoliseen palvelukseen kuuluu mm.
SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKLUBI
JOUKLUBI
LIKKELAINAT
PERSOONALAINAT
VÄHITTÄISMÄKSULAINAT
KIINNELAINAT
TALLELOKEROT
MATKASHEKIT
PANKKISHEKIT
ULKOMAAN SHEKIT
PERITÄVÄT
U.S. SÄÄSTÖBONDIT
4 % korko talletustililla.
THE FISHKILL NATIONAL BANK
Beacon, New York
member F.D.I.C.
Cold springs, Fishkill, Beacon, Hopewell Junction, Brinckerhoff

Los Angeles, Calif.

WILJO H. KUJALAN, länsirannikon suomalainen - amerikkalaisen kaupakamarin puh. joht. Los Angeles Music Center Pavillonissa lokakuun 11 p:nä 1967 järjestetyssä illallistilaisuudessa pitämä tervehdyspuhe:

Vuodella 1967 on erikoinen merkitys suomalaisille. Joulukuun 6. päivänä viisikymmentä vuotta tulee kuluneeksi Suomen itsenäiseksi julistautumisesta.

Voimakas kehitys on tehnyt Suomesta näiden viidenkymmenen vuoden kuluessa nykyajan valtion. Tällä hetkellä Suomi luokituu maailman 15 vauraimman maan joukkoon per capita lasketun kansantulon perusteella. Maa on kokenut sosiaalisen ja taloudellisen rakenteensa täydellisen muutoksen; oltauan v. 1917 ylivoimaisesti maatalousmaa, Suomi on tällä hetkellä suuressa määrin teollistunut. Lisäksi melkein puolet sen väestöstä elää nyt kaupunkikeskuksissa. Suomalaiset aloittavat seuraavan 50-vuotiskauden realistisella pohjalla; vuotta 1967 vietetään suomalaisen työn, kulttuurin ja demokraattisen yhteiskunnan juhla vuotena, ja tämä juhla on myös julistettu taloudellisen kehitystoiminnan vuodeksi.

Suomen julistautuessa itsenäiseksi tasavallaksi joulukuun 6. 1917 maailmassa oli 48 itsenäistä valtiota. Tällä hetkellä Yhdistyneissä Kansakunnissa on 122 jäsenvaltiota. Täten vuorokauden kuluessa Suomi kuuluu vanhimpien itsenäisten kansakuntien joukkoon.

Nämä 50 vuotta ovat olleet Suomelle tapahtumatäyteisiä samoin kuin koko maailmalle, vuodet, jotka ovat merkinneet valtavaa kehitystä mutta myöskin mittaamatonta määrää ihmiskunnan kärsimystä. Maailmanhistorian muistavimmat muutokset ovat tapahtuneet Suomen itsenäisyyden aikana. On selvää, etteivät nämä muutokset ole tapahtuneet jättämättä jälkeensä myöskin Suomeen. Suomelle on suotu monia rauhahan ja menestyksen vuosia, mutta se on myöskin kokenut kolme sotaa. Matkan varrella on ollut menestystä sekä vastoinnitymistä, mutta kehitys elämän kaikilla aloilla on kaikkea huolimatta ollut ehdoton.

Neljäkymmentäkahdeksan vuotta sitten Suomen ensimmäinen presidentti K. J. Stahlberg kirjoitti: "Kun Suomen kansa on myöskin kansainvälisessä mielessä liittynyt itsenäisten kansakuntien joukkoon, sen täytyy luonnollisestikin yrittää parhaan kykynsä mukaan voittaa kohtansa vaikeudet, mutta meidän kokoisien ja tapaisen kansan, minun käsitykseni mukaan, täytyy yrittää löytää parhaat pääsääntöiset tehtävänsä maan sisäisten asioiden, kulttuurin sekä sosiaalisen ja taloudellisen kehityksen piiristä. Suomen kansalle osoittamassaan uudenvuodenupuheessa presidentti Kekkonen lainasi näitä Suomen ensimmäisen presidentin sanoja koska ne hänen mielestään vieläkin määrittävät Suomen kansallisen toiminnan puutteet.

Saamen maininta, että Yhdysvaltain hallitus julkaisi erikoispostimerkin Suomen 50 it-

PHILADELPHIA, PA.

SYKSYISET terveiset täältä Philasta, jossa on ollut erittäin kaunista ilmaa.

TAAS ALAMME järjestämään nyt Uudenvuoden juhlaa kuten ennenkin. Ne tulevat olemaan entisellä paikalla Mulligan River, Nesco Fire Haallilla, joulukuun 30 p. 1967.

Meidän hyvä musiikki mehemme Jorma Vuorinen tulee soittamaan. Tulkaa pitämään hauskaa vanhat ja nuoret, lähtäkää ja kaukaa.

PIKKUJOULUA vietämme Bert ja Lydiä Nordersvanin kodissa Pleasantville, N. J. 9 päivänä joulukuuta.

KERTTU JA AARNE LINDEMAN järjestivät erittäin nautintorakkaan sunnuntai-iltaa joulukuun 8 p. 1967. Tilaisuus oli House Warming ja samalla myöskin Kerttu-routan syntymäpäivä.

Paljon oli vieraita ja myöskin tarjottua oli oikein aitosuomalaisista, josta kaikki nautimme hyvällä ruokahalulla.

MRS. AMANDA ALTO on muuttanut uuteen kotiin. Hän asui ennenkin Normandie Retirement Club. Nyt hänen uusi kotinsa on The Widow's and Single Women's Society of Philadelphia, 3615 Chestnut St., Philadelphia, Pa.

Hän täyttää 85 vuotta tammik. 1 päivänä, muistakaapa ystävät häntä onnitteilla.

SEURAAVAT kahviaiset on Harry ja Ida Mankosella 11 päivänä marrask. Camden, N. J. Siellä tavataan.

Kaikkille yhteisesti Happy Thanksgiving! -A. Allen

senäisyysvuoden kunniaksi. Tämän merkin julkaisun johdosta vietettiin joulukuun 6 p:nä 1967, minkä jälkeen postimerkki päätettiin julkisuuteen.

Tänä iltana meillä on ilo ja kunnia pitää kunniavierasnamme Suomesta Mr. Teuvo E. Aura, President, City Council, Helsinki.

Joulukuun Suomeen laivalla!

Swedish American Linjan

Uudella KUNGSHOLM laivalla

Lähtee New Yorkista

Joulukuun 4 p.

Paluumatka Göteborgista

Joulukuun 27 p.

saapuen New Yorkiin

tammikuun 4 p., 1968

Ostakaa lippunne meiltä.

Autamme passiasioissa.

RAIVA AJAN MATKATOIMISTO

48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.
Puhelin DI 3-3822

Ilmoittakaa juhlanne

Raivaajassa

Los tahdotte todellista valmiiksi leikattua LIMPPUA maistakaa KASANOFIN valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU Orthopedic ja sairaalat tarpeita VÖITÄ KAINALOSAUVOJA — KAVELYKEPPEJÄ JOHNSON PHARMACY Walter F. Duddy

Wells Mobil Service GASOLINIA — OILYX
Ulkko ja sisäpuolella
Patterioita
Puhelin Prescott 4-2254
129 MAIN ST.
DANIELSON, CONN.

TILLINGHAST - Hautaustoimisto
Danielson, Conn.
Tel. Prescott 4-3284
Central Village
Tel. Logan LO 4-2147

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa RAUTATAVARAA MAALIA MUURARIEN TARVIKKEITA
North Main St. Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

Raivaaja - Lauantaina, marraskuun 4p., 1967 - Saturday, Nov. 4, 1967***3

Waldoboro, Me.

SYLVANIA ELECTRIC CO., tämän kylän suurin työnantaja on hiljattain vähentänyt työvoimaa lähes 300, työlläisellä. Mainittu yhtiö on jatkuvasti lisännyt työlläisten lukua ja tuotantoa tehtäessään, että työlläisiä oli ennen vähennystä noin 700. Mistä phtuu nyt nämä vähennykset, ei ole mainittu. On omutuista että paikalliset lehdet eivät ole kukaan vähennyksistä maininneet mitään. Mitä-pä noita huonoja uutisia kertoo.

MRS. MARTHA OJALA, William Ojalan leski kuoli Water-villan sairaalassa pitkän sairauden jälkeen. Hän oli syntynyt Suomessa Tuomas ja Helena Mondenin tyttärenä.

Jälkeen jäi hänen poikansa Raymond Ojala jonka luona äiti viimeksi asui Union, Mainessa; kaksi tytärtä, Mrs. Helen Gray, Dover, Mass. ja Vivian Emerson, Sudbury, Mass.; sisko Virginia Heikkilä, Norwood, Mass.; seitsemän lastenlasta ja yksi lastenlastenlapsi. Iltään hän oli 64 vuotias.

Hautauksen toimitti Burpee Funeral Home ja hautaus suoritettiin Rockville hautausmaalla.

VANHUS kuului tulipalossa. Mrs. Mary H. Wahlman, 78 vuotias invalidi sai surman tulipalossa joka tuhosihän kotinsa Mountain Road, Vinalhaven, Me., jossa hän asui kahden poikansa kanssa. Pojat heräsi räjähdykseen jonka oletetaan tapahtuneen keittion uunissa. Kutenkaan he eivät voineet päästä liekin läpi lähti makuuhuoneeseen joka oli keittion toisella puolen.

MRS. WAHLMAN oli syntynyt Suomessa ja oli John Wahlmanin leski. Hän jäi suremaan pojat Sulo ja Walter Vinalhaven, Me., ja William, Oaklawn, Ill., ja Nell, Vinalhaven; kaksi tytärtä Mrs. Ellen O'Hara, New Bedford Mass. ja Mrs. Alma Abraham, Springfield, Mass.

MUUTTI LEPOKOTIIN

Mrs. Hanna Olson joka on sairastellut kotonaan jonkun aikaa päätti mennä Unionissa lepo kotiin kun on vaikea tulla toimeen yksinään suuressa talossa. Hänen soittensa on Mrs. Hanna Olson, Moody Nursing Home, Union, Maine. Tämä sijaitsee aivan Unionin keskustassa jonka on helppo löytää. Kirje ja kortti aina vähän ilahduttaa sairasta. Kauppana olevat tuttavat muistakaa Hannaa kortilla tai kirjeellä. -Siiprikko

W. Wareham, Mass.

SUOMESTA, Pietasaaren kaupungista on läällä vieraillemassa rouva Tyne Sillanpää sukulaisten luona, joita ei ole nähnyt neljäkymmentä vuotta.

Rouva Tyne Sillanpää tuli samassa suihkuhuoneessa jossa tuli Suomen Kantarikoulu ja menee myös samassa koneessa takaisin. Lauantaina tämän kuun 4 päivänä, sukulaiset kokoontuvat Mr. ja Mrs. Uno Pentin kotiin viettämään jähnyväsiltää. -S.R.

Worcester, Mass.

KAUPUNGIN suurin osasto-kauppa, Denholm & McKay Co. on anonut luvan myydä väkijoukkoa pulloittain. Jos kauppa saa myyntiluvan, se tulee olemaan ensimmäinen departmentti-kauppa valtiossa joka myy väkijoukkoa. Yksi este voi olla sillä valtion laki ei salli väkijoumien myyntiä 500 jalkaa lähempänä koulua tai kirkkoa.

NORTON CO. kunnioitti pitkän ajan työssä olleita työlläisiä joiden työaika on ollut 25-35-50 vuotta. Niitä oli 351 henkilöä. Joukossa oli parikymmentä suomalaista.

MEMORIAL Hospital, Belmont kadulla on allekirjoittanut Granges Con kanssa urakan, jonka mukaan se rakentaa kaksi lisärakennusta ja lisää kaksi kerrosta toiseen rakennukseen. Työ tulee maksamaan lähes 5 miljoonaa dollaria ja työ aika on 3-6 vuoteen.

SUURI OLI SE joukko, noin 3400 ihmistä, jotka ottivat osaa joulukuun 6 p:nä pidettiin sen kunniaksi että oli kulunut 450 vuotta kun Martin Luther nautasi Wittenbergin kirkon ovelle uskonpuhdistus-julistuksen katolista uskontaa vastaan. Auditoriumissa viime sunnuntai-iltana katolienpiispa, katoliset papit ja protestanttipapit sekä yleisö molemmista uskontokunnista rukoukivat ja lauloivat yhdessä. Se oli jotain uutta näinä päivinä kun katoliset ja protestantit uskoivat kokoontuvat yhdessä kunnioittamaan protestanttien eroa katolisesta uskonnotta.

KAUNTIN johtomiehillä näyttää olevan rahapula. Heillä puuttuu noin \$40,000 jolla pitäisi maksaa loppuvuoden menoja. Kun laumie -het saavat \$14, päivässä ja niillä pitää olla noin 80 henkilöä, niin menot tulee olemaan \$1120 päivää kohti. -Jallu

Gardner, Mass.

TAHTOISIN VIELÄ kiinnittää huomiotanne yhteen valtuutussehdokkaaseen, tarkoitan toisen kaupunginosaan valtuutussehdokasta. Gordon Hancock tuntuu olevan todellisesti kiinnostunut kaupunkimme hyvinvointiin. Katsokaa hänen ilmoitustaan, joka on toisessa paikassa tätä lehteä. Huolimatta siitä, kuka on teidän miellehdokkaamme, niin täyttäkää kansalaisvelvollisuutenne.

MRS. FANNIE LEHTOVAARA, 44 Sandkadulta on joutunut Henry Heywood Memorial sairaalaan tarkastukselle.

KAUPUNKIMME huligaanit ovat taaskin olleet tuhoisissaan. Poliisit parhailaan hakevat huligaaneja jotka ovat useampaan paikkaan maalailleet lauselta "police brutality", poliisien julmuuksia. Kaupungintalokaan ei ole säästynyt näiltä tuhmisilta. Poliisit eivät varmuudella tiedä syitä näihin tuhmisiin, mutta arvelee sen olevan koston siit, kun poliisit joutuivat vähän vakavammasta kohtelemaan itsepintaista rauhanhäiritäijää, poika myöhemmin joutui sairaalaan sidottavaksi.

MRS. HILDA OJALA 142 Ashkadulta, on Henry Heywood Memorial sairaalassa hoidettavana. -L.

Pieniä paloja

Asiateoksista on eniten myyty amerikkalaisen tr Benjamin Spockin 1946 ilmestynyttä kirjaa "The Common Sense Book of Baby and Child Care," joka on nimensä mukaan "terveysjärkinen vauvojen ja lasten hoito-opas." Kymmenessä vuodessa sitä oli myyty yli 20 miljoonaa kappaletta.

USA:ssa ilmestyy eniten sanomalehtiä. Tällä julkastaan 1769 englanninkielistä sanomalehteä, joiden yhteispaino on n. 60 miljoonaa. Innokkaimmat sanomalehtien lukijat ovat Ruotsissa ja Iso-Britanniassa, joissa myydään noin 500 sanomalehteä jokaista 1000 asukasta kohti päivässä.

Länsi-Saksassa on täysin ammatillisella pohjalla toimivia sinfoniaorkestereita 94.

Näytelmää "The Drunkard" eli suomeksi "Juoppo," jonka on kirjoittanut W. H. Smith, esitettiin New Angelesin Martteatterissa keskeytyksellä keräillä illassa heinäkuun 6. päivä 1933 alkaen syyskuun 6. päivään 1953. Seuraavana päivänä alkoi samassa teatterissa näytelmästä tehty musikaali nimeltään "The Wayward Way," jota esitettiin vuorotoin alkupeuraisen näytelmän kanssa. Lokakuun 17. päivä 1959 oli 9477, ja viimeinen esitys. Kolme miljoonaa ihmistä oli ehtinyt nähdä tämän näytelmän jommassa muodossa.



Laskuvarjot eivät ole ainoa väline amerikkalaisten sotilaiden siirtämisessä Vietnamin tasangolle — helikopterista se käy näin kätevästi "Jaakobin portaita" pitkin.

Prescott 4-8061
Dr. H. H. Schneider
OPTOMETRIST
19 CENTER STREET.
Danielson, Conn.

SAUNAN UUNEJA
Nopeasti lämpiävä, SÄHKÖLLÄ, PUULLA tai KAASULLA
— Selostusvihkonen lähetetään pyydettyä
TOIVO ERONEN, Brooklyn, Conn.
Tel.: Danielson Prescott 4-3705

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALLAN LIITON PAIKALLISOSASTOJEN OSOITTEITA

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto — Finnish American League for Democracy, P. O. Box 600 Fitchburg, Mass.

Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Westeri Wiljamia, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.

Clevelandin A.S.K.L. Liiton osasto: C/o John Asumaa, 1098 Avondale Rd., Cleveland, Ohio 44121

Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Sauri, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.

Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto Salma osote on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: 62 Winter St., Newport, N.H.

Peabody Finnish Workmen's Ass'n, "Talmi," Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: C/o Mrs. Alina Koski, 10 Rex St., Byram, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltapäivällä.

Quineyn Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja A. S. K. L. osasto. Osote: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Worcesterin A. S. K. L:n osaston osote: C/o Nikolai Hallila, 63 Stanton St., Worcester, Mass. 01605

New York A.S.K.L. Osaston kirjenvaihto-osote on: Victor Rautanen, 44 Metropolitan Oval, Bronx, N. Y. 10462

LEEMAN'S SUPER MARKET
"A UNIVERSAL STORE"
PUHELIN PRESCOTT 4-2621 BROOKLYN, CONN.
TUOTETTUJA HERKKUJA
Täydellinen varasto LIIHAA - SEKATAVARAA - JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA - HEDELMIÄ - VIHANNEKSIJA

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"
WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.
JOUSIA JA JARRUJA
Co-Max ja Lockheed osia — Pyörrien suoramistia
111 McGRATH HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK
1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.
Auki kello 9 ap. - kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään
Jaki torstaisin klo 5:30 - 7:30 illalla.
Säästö- ja klubitilejä — Kiirne ja persoonallainoja

HYVIEN POLITOAINEN KOTI MacDONALD FUEL CORP.
1158 Main St. — Hanson, Mass.
Puh. CYpres 3-2184
N. E. Koksia — Giff polttoöljyä D. & H. Kolia
KUN OLETTE HENKISESTI MASENTUNUT — käykää
WHITE TOWER PACKAGE STORE
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. Prescott 4-9323

Chrysler-Plymouth-Valiant myynti ja palvelu BROODERI KOLIA PAUL W. ROPER & SONS
Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.

RICE FUNERAL HOME
ROCKLAND, MASS.
15 Webster Street
Puhelin
"R"angle 8-0055

W. S. PIKE FUNERAL SERVICE
HAROLD N. PIKE, Director
61 Middle Street
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 884-W
Konttori avoinna
völlä ja päivällä

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Suomen Kanttorikuoron konsertti on Fitchburgin Valtionopistolla ensi sunnuntaina, marraskuun 5 päivänä kello 3:30 iltapäivällä.

Konsertin jälkeen on kahvitarjoilu Rindge Roadilla sijaitsevan Messiah Lutheran kirkon alaisissa, johon kuoron jäsenet ja konserttityöläiset ovat tervetulleita. Kahvitilaisuuden emäntinä toimii Mrs. Walter Peltonen, Miss Barbara Palomäki, Mrs. David Salomäki, Mrs. Robert Bourdeau, Mrs. Eunice Heikkilä ja Mrs. William Heikkilä.

Pääsylippuja Valtionopistossa pidettävään konserttiin on saatavana Raivaajasta, Osuuskunnan lahjavaroasastolta, Andersonin Aptteekista ja Hanslinin matkatoimistosta sekä konserttipaikkalla. Lippujen hinta on \$1.50.

Osa kuoron jäsenistä ei vielä ole suuron majoitusta. Niitä henkilöitä jotka voivat ottaa kuoron jäseniä ylöksi, pyydetään ilmoittamaan asiasta Mrs. Lily Laaksoille, Margit Hanslinille tai Irma Rahnasolalle.

Elm Streetin Lähetysseurakunnan Sisärlitolla on myyjäiset tänään lauantaina, marraskuun 4 päivänä kello 10 aamulla - kello 2 iltapäivällä.

Myytävänä on kotitekoisia leivonnaisia, vihanneksia, omenoita y.m. Myös kahvitarjoilua on myyjäisten kahina.

Westminsterin Town Hallilla on tanssit tänä lauantailtana, marraskuun 4 päivänä. Rudy Nesmanin orkesteri soittaa. Tanssit järjestää Westminster Finnish Social Club.

Viime lauantaina vihittiin avioliittoon St. Bernard kirkossa Lauri A. Moilanen, Mr. ja Mrs. Aimo W. Moilanen poika, 27 George St. ja Miss Daideen F. Rumley, jonka vanhemmat ovat Mr. ja Mrs. Alfred L. Rumley, 4 Holt St.

Mr. Moilanen on suorittanut Fitchburgin korkeakoulun ja Valtionopiston ja toimii Sutton School systeemin palveluksessa. Mrs. Moilanen on samoin suorittanut Fitchburgin korkeakoulun ja Valtionopiston sekä työskentelee sihteerinä Burbankin sairaalassa.

UUTISILMOITUKSIA

Vuokrattavana 3 - 4 huonetta. Hella ja jääkaappi talon puolesta. Kohtuullinen vuokra. Mieluummin naisienkiloille tai vanhemmalle pariskunnalle. Soittakaa sunnunt. klo 9 - 2 ip. tai iltaisin klo 5 - 8 välillä. 342-5098. 16 Wilson St.

NOTICE OF LOST PASSBOOK
SS 6978 - SS13073 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of a duplicate passbook. Payment on the original passbook has been stopped. Fitchburg, Mass. Nov. 4, 1967

HALUTAAAN
luotettavaa mieshenkilöä tai pariskuntaa asumaan maalle, lähellä Fitchburgia ja hoitamaan taloa kesään asti. Vapaa asunto on vähän palkkaa. Kaikki mukavudet. Lisätietoja varten kirjoittakaa: Nim. "Maalle" c/o Raivaaja Publishing Co. Box 600 Fitchburg, Mass.

ERNIE'S FURNITURE CO.
Ainoa suomalainen huonekaluliike Fitchburgissa ja ympäristössä. Uuden Co-op Autohuoltolan vieressä-1066 Main St. Ernie Koski, om.

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautausseimistö
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

Bosk Hautauskoti
• Kaunis ja parhaiten varustettu hautausseimistö, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
• Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
• Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
• Kehollamme teitä vierailemaan hautauskotiimme. Tulenamme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja viipittömmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.
85 Blossom St., Fitchburg, Mass. Puh. 342-3635

Fitchburg Sentinel saa uuden liikkeenhoitajan

Clifton E. Caldwell, Texas City, Texas, on nimitetty paikallisen Fitchburg Sentinelin liikkeenhoitajaksi. Tiedotuksen on antanut Thomson Newspapers, Inc., joka osti Sentinelin helmikuussa 1966.

Caldwell tulee ottamaan Dalton A. Bechtolin paikan joka on ollut lehden liikkeenhoitajana sen jälkeen kun hänen perheensä myi lehden. Mr. Bechtol ja Mrs. Bechtol, joka on toiminut toimittajana, tiedottavat eroavansa Sentinelin palveluksesta.

Sentinelin uusi liikkeenhoitaja on viimeiset 20 vuotta ollut liikkeenhoitajana Texas Daily Sunilla ja Galveston County Publishing Co:lla joka julkaisee kolmea Thomson-sanomalehtikun lehteä Texasissa.

Caldwell luki sanomalehtialaa Oklahoma yliopistossa ja työskennellytään lehdistä Oklahomassa, hän siirtyi Texas City Daily Sunin palvelukseen josta hän on ollut viimeiset 20 vuotta.

Sentinelin uudella liikkeenhoitajalla on neljä lasta, vanhin poika on kolmannella luokalla San Houston State Collegessa; toinen poika on toisella luokalla korkeakoulussa ja nuorin poika sekä tytär ovat kansakoulussa. Caldwell on toisen maailmansodan veteraanin palvelen 30 kuukautta Aleutian saaristossa.

Caldwellit ovat kuuluneet Methodistin kirkkoon. Mr. Caldwell on kuulunut kirkkonsa neuvoston. Hän on myöskin ollut Texas Cityn kauppakamarin johtokunnan jäsenenä.

Erottuaan lehdestä, joka oli ollut sen perheensä omissa omistuksessa ennen kuin se myytiin, lausui Mrs. Bechtol: "Tietysti on vaikeata lopettaa yhteys ja työ joka on antanut meille monina vuosina niin paljon innostusta ja tyydytystä. Miehelläni ja minulla on nyt tilaisuus antaa huomiomme niille lukijailmoille jotka olemme suunnitelleet joskus tekevämme jonakin päivänä. Olemme varmoja siitä että Sentinel tulee uuden liikkeenhoitajan johdolla jatkamaan palveluksiaan tälle paikkakunnalle kuten se on tehnyt menneisyydessäänkin.

Fitchburgin ZIP Code on 01420

Fitchburgin postimestari Elizabeth A. Stanton kehoittaa jokaista alueellaan asuvaa käyttämään kaikissa postilähetyksissään ZIP code numeroa.

ZIP Code on se avain jolla saadaan postin kulku nopeutetuksi. Tämän kuun alusta joulun asti joutuu Fitchburgin postitoimisto käsittelemään yli 19,000,000 kappaletta paketteja, kirjoja ja joulukortteja. Jos jokaisessa lähetyksessä on vastaanottajan ja lähettäjän ZIP Code, sujuu postivirkailijoiden työ hyvin ja posti joutuu perille nopeasti.

Syyskuussa lähetettiin jokaiseen kotiin kortteja joilla voi tiedustella postista muilla paikkakunnilla asuvien tervetuloa ZIP Code numeron. Tervetuloa ei tarvitse kirjoittaa sen henkilön nimeä jonka ZIP Codea tiedustellaan, alhoastaan hänen osoitteensa. Puhelinluettelosta löydätte myös alueen muiden paikkakuntien ZIP Coden. Myös kirjastoissa on saatavana ZIP Code luettelot.

Pikku Timo on isän sylissä ja katsellaan eläinkuvastoa. Isä kääntää sivun ja esille tulee kuva seeprasta.

"Katto isä, toss' on vanhikan hevonen" sanoo Timo.

Fitchburg on menettänyt 2770 varjopuuta

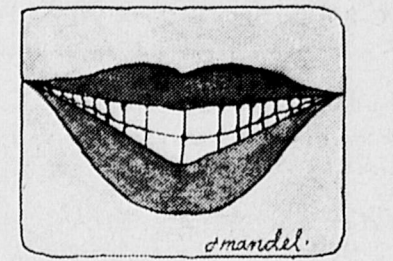
Viimeisen 10 vuoden aikana Fitchburg on menettänyt 2,770 varjopuuta kaduilta, maanteiltä ja leikkikenttä-alueilta.

Puista on puolet kuolleet Dutch Elm ruttoon, toiset taas useita vuosia kestäneen kuivuuden takia veden puutteeseen, o-san on tappanut tiesuola jota on pantu talvella maanteille ja kaduille; osa puista on hävitetty tien leveyskenttien ja jonkun verran puuta on niihin törmänneet autot turmelleet.

Samana aikana kaupunki on istuttanut 458 puuta eli 17 prosenttia siitä määrästä joka samaan aikaan on menetetty.

Dutch Elm-tauti on ollut varmaan suurena tekijänä. Tämä käy selvälle niistä tilastoista joita on pidetty v:sta 1958. Tauti havaittiin ensin v. 1955 ja aiheutti puitten kuolemista pienemmissä määrässä v. 1958, mutta siitä saakka tauti on nopeasti levinnyt. Mitään taudin torjumismenetelmää ei ole löydetty, selostaa kaupungin puiden valvoja Henry J. Byrne. Kauden puun istutustamilla alueella ei ole enää jalavapuita (elm).

Byrne tähdentää, että puuta pitäisi istuttaa enemmän. Kaupunki on istuttanut noin 50 puuta joka vuosi viimeisen 10 vuoden aikana, paitsi v. 1955, ja 1966 jolloin alue kärsi kuivuudesta.



Your dentist saves your teeth.
He may also save your life.

See your dentist regularly. It may save your life. Cancer of the mouth killed almost 7,000 Americans last year. Many of them needlessly. So see your dentist for a complete oral checkup regularly.

American Cancer Society

THIS SPACE CONTRIBUTED BY THE PUBLISHER

Politiittinen ilmoitus

ÄÄNESTÄKÄÄ
GORDON HANCOCK
3 Racette Ave.
— Gardnerin 2. piirin valtuusmieheksi
Gardnerin 2. Ward 2 asukas (40 vuotta)
Kodinomistaja (18 vuotta)
Perheenpää (19 vuotta) 3 lasta
(Stephen 18 v. - Wayne 14 v. - Gail 12 v.)
Gardnerin Korkeakoulun graduatti
Toisen Maailman Sodan veteraani
KYTTIÄ VARTEN VAALIPAICALLE SOITTAKAA 632-9033
Allek. Gordon Hancock 3 Racette Ave. Gardner, Mass.

Politiittinen ilmoitus

4. WARDIN ASUKKAAT
Paikallisen hallituksen on annettu ajalehtia liian kauan. Valitkaa mies, joka käsittää tilanteen ja tulee työskentelemään sen parantamiseksi.
ÄÄNESTÄKÄÄ
CLIFTON JAMES REGAN
4. Wardin valtuusmieheksi
Allek. Roy Maki 207-1/2 High St. Fitchburg, Mass.

BREWER'S CORNER PHARMACY
1 COPELAND ST., QUINCY, MASS.
— LÄÄKEMÄÄRÄYKSIÄ TÄYTETÄÄN —
Kaikenlaisia lääkkeitä halvemmilla hinnoilla

THE CORNWELL MEMORIAL CHAPEL
ARVOKAS HAUTAUSPALVELU
Center Street Tel. 295-1810 Wareham, Mass.

ARON Sex-Link Kananpoikia
Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullo-rom-vapaiksi
ARO'S POULTRY FARM
Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

Postittakaa ajoissa joulupaketit ja kortit

Postimestari Elizabeth A. Stanton kehoittaa jokaista joulupostin lähettäjää muistamaan kolme tärkeää asiaa: (A) hankkia ajoissa joulupaketteihin aikomane tavarat (B) postittakaa ne ajoissa ja (C) käyttää ZIP code numeroa.

Laivapostissa on ulkomailla oleville sotilaille lähetettävä jouluposti seuraavasti:

Paketit jotka painavat enemmän kuin 5 paunaa on postitettava marraskuun 11 p. mennessä.

Alle viisi paunaa painavat paketit, kirjeet ja joulukortit joulukuun 1 p. mennessä. Lentopostissa menevät paketit ja joulukortit on postitettava ennen joulukuun 11 päivää.

Amerikan mantereella oleville sotilaille samoin kuin siviilihenkilöillekin menevät paketit on postitettava kaukana olevien osavaltioiden kohdalta joulukuun 4 p. mennessä. Joulukortit kaukana oleviin osavaltioihin joulukuun 10 p. mennessä ja paketit ja joulukortit lähivaltioihin joulukuun 13 päivään mennessä.

Pohjoisesta etelään suuntautuvan tien rakentaminen hyväksytty

Neljän kaupungin - Fitchburg, Leominster, Gardner ja Worcester - pormestarit ovat kokouksessaan, joka pidettiin Kauppakamarissa hyväksyneet yksimielisesti maksullisen tien rakentamisen pohjoisesta etelään.

Maksullisen tien rakentamisen hyväksynnän seuraa näiden neljän kaupungin kauppakamarien aikaisempaa päätöstä.

Pormestarit tulevat allekirjoittamaan tiedotuksen asiasta valtion kuvernööri Volpelle ja muillekin valtion tieasioissa oleville virkailijoille.

Kirjeessä tullaan tähdentämään, että liikennettä parantava maksullinen tie, joka palvelee valtion keskiosaa pohjois-eteläsuunnassa, olisi alueelle taloudellisesti suurimerkityksellinen.

RAIVAAJA
on sopiva LAHJA omaisille Suomeen tai tähän maahan!

Politiittinen ilmoitus

LAITAKAA KOTINNE TALVIKUNTOON

TULKAA ENSIN TAPAAMAAN MEITÄ!

Jos mieltänne askarruttaa kodinkorjauslaina niin säästääkää aikaa - vai - ja rahaa. - Tulkkaa ensin tapaamaan meitä! Meidän pitkäaikainen kokemuksemme näissä asioissa auttaa meitä palvelemaan teitä nopeammin, vaivattomammin ja henkilökohtaisemmin. Alhainen korko auttaa teitä säästämään rahaa.

Takaisinmaksu suunnitellaan yksityiskohtaisesti jokaisen tarpeita ja budjettia vastaavaksi.

Verrattakaa ja Säästääkää!

52 vuotta toiminnassa - perustettu 1914

Workers' Credit Union

48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.
Phones 2-9602 and 5-5300

Politiittinen ilmoitus

Experience Counts		
	MAYOR BOURQUE	WILLIAM FLYNN
Age	54	25
Married	YES	NO
Veteran	NO	NO
Homeowner	YES	NO
Years of Business Operation	30	0
City Council	2 YEARS	2 YEARS
Burbank Hospital Trustee	8 YEARS	0
College Degree	NO	YES
Preparation Municipal Budget	8 YEARS	0
Children	5	0
School Committee	8 YEARS	0
United Fund	VOLUNTEER WORKER	PAID EMPLOYEE
YMCA Volunteer Coaching & Guidance	30 YEARS	0
Red Cross Swim Instructor	NO	YES
Position on Swimming Pool At Veterans' Memorial JHS	YES	NO
Public Welfare Board	YES	NO
Position On Lifting Water Ban	YES	NO
Pledge Of Tax Rate Reduction In 1968	YES	NO

VOTE BOURQUE
The Key to success is experience
Signed: Mrs. Emelia Bourque - 70 King St. - Fitchburg, Mass.